

SÜMEGE ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.

Előfizetési árak:
Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések egység szerint.
A nyílt tér sora 1 korona.

Húsvét napján.

Az alvó természet új életre ébred ismét. Enged annak a rendnek, melyet a világ Úra megszabott. Rideg tél után pezsgő élet. És ahogyan örökös egymásutánban változnak az évszakok, úgy váltja föl egymást enyészet és élet. Mert a természet működése örök, épp úgy rombolásaiban, mint alkotásaiban.

Világos képe az emberiség helyzetének. *Élet: munkásság a közjó érdekében; halál: tétlenség és megállapodás a mívelődésben.*

Egy ragyogó eszmé tölti el az emberiség jobbainak kebelét, eszmé, mely éltet, megóv az enyészettől: az *igazság* magasztos eszméje.

És e magasztos eszmének ihlet szülte a *szeretet*, mely az egész emberiség egyenlőségét célozza.

Szeretet! Csak lassan hódított tért az *Üdvözítő* e boldogító igéje, mert csak lassankint oszlik a homály. Csak lassan tör magának utat az emberiség kebelébe a boldogító igazság ihlet szülte: a *szeretet*.

És ez nem is lehet másképp. Mert valamint a tavasz sem köszönt be egyszerre, mint gyors színváltás, hanem természetesen a télutó-

ból indul ki: épp úgy az arany korszak sem lép egyszerre életbe, hanem rideg előzményekből fejlődik.

Mily szép és kellemes, ha a testvérek egyetértésben élnek egymás között. Mily lélekemelő, ha a szeretet füzi az emberiség minden tagját egymáshoz. Mikor fog bekövetkezni az az arany korszak, melyért az emberek millióinak imádsága epedez? — Ah, hiszen elég volt a rosszból; itt az ideje, hogy vértessük magunkat az élet küzdelmei közt az *igazság* magasztos eszméjének ihlet szülte, a *szeretettel*, mely éltet és ösztönül szolgál arra, hogy az emberiség szolgálatában küzdve küzdjünk, hogy bekövetkezzék az az arany korszak, melyben az emberiség minden tagját *szeretet* füzi egymáshoz.

És midőn ma, húsvét napján erről az ünnepről elmélkedünk, ragyogó példaként tűnik föl előttünk az Isten-ember, ki föláldozta magát az emberiségért, hogy ennek közkinésévé tesse az *igazságot* és ihlet szülte, a *szeretetet*.

Szünjék meg tehát a társadalomban az érdekek ellentéte; pusztuljanak a farizeusok; semmisüljön meg az irigység, a visszavonás és gyűlölség, hogy tért foglaljon a *szeretet* vallása, mely egyedül boldogítja a népeknek és

előmozdítója annak, hogy a testvériség és egyenlőség tért foglaljon az emberiség minden rétegében.

Ha ez, a jó emberektől áhitott arany korszak bekövetkezik, akkor a regenerált társadalmi közszellem föltámadásának igazi tinnepét ulti meg az emberiség és szeretet fog honolni minden kebelben.

Úgy legyen!

Barát Álmos.

A balaton kiállítás tervezete.

II.

A kiállításnak öt főcsoportja lenne.

A konzulátusok közreműködésével, nemzetközileg, de hazai erővel is sikeresen rendezhető vízijárművek, sport-, turista- és fürdőcikk oszttálya lenne az első.

E kiállítás hivatott lenne arra, hogy a Balatonon eddig ismeretlen járműveket honosítsa meg, s így a nyaralást a turisztaságot, a sport- és fürdőéletet változatosabbá, színesebbé, élénkebbé és vonzóbbá tegye, szóval, hogy a Balaton élete utolérje a külföldnek szórakozásokban bővelkedő fürdőit. Úgyes reklam segítségével a kiállítás alkalmából a külföld egyes köreinek figyelmét felakarjuk hívni a Balatonra, mint Közép-Európa legnagyobb tavára.

A művészeti csoportban odahatunk, hogy a hazai festők és fényképészek ott lehető-

Húsvéti titok.

Pinker, a csavargó Pinker, aki úgy szakadt ide Magyarországra és akit minden uccagyerek ismert a városliget környékén, — nagyszombaton este megvette az öreg Reinwurm hentesüzletében azt az öt krajcár ára császárhúst és két krajcár ára kenyeret, amit már korán délelőtt elhatározott és megkörvonalozott a maga számára.

Vett volna ő többet is igen szívesen, mert éppen nem volt fukar ember, de csak ennyit vett mégis, mert mindössze hét krajcárja volt és az öreg Reinwurm jó ember, nyájasan elbeszélget, de hitelbe nem ad. Főképpen Pinkernek nem.

Megvette, beletette a zsebébe és neki-vágott a fasornak, hogy visszamenjen a ligetbe, a szokott padra, amit ő úgy magában a lakásának nevezett. Útközben persze sokat kellett disputálnia a zsebében levő hussal és kenyérrel, mert azok egyre-másra biztatták, sürgettek, hogy fölsleges várnia, amíg hazaér, — de Pinker kemény legény volt, hát azt tette, hogy másra gondolt és csak lépegetett, csak billegelt, amíg végre leroskadhatott a tulajdon padjára.

Már akkor jó sötét volt és a ligetben nem járt senki. Akinek talán szándéka lett volna is, azt is lebeszélte volna arról a lombosodó fák közt bujkáló, levélzizegető, hűvös szél. De különben is nagyszombaton elég látinivaló akad a városban, kinek jut-

na eszébe a nyirkos, félig kopasz földet nézni?

Pinker elkezdett enni. És amire úgy igazában elkezdte volna, már a végére is jutott. Akkor egyet sóhajtott, amint szokta, — mert már igen gyakran járt úgy, — hátrahajlott és lecsukta a szemét. Gondolkozott: Így szokta — az idejét tölteni: elgondolta, hogy most ezt meg azt lehetne tenni és ezért meg azért ennyit meg annyit lehetne kapni, de nem lehet, mert mindenütt azt mondják neki, hogy különb embert is tudnak kapni, mint ő.

Azután a másnapi programját kezdte építgetni és még el is mosolyodott arra a gondolatra, hogy hiszen holnap húsvétvasárnap lesz, a templomban csak úgy szorong majd az ember és ennél fogva ott jó meleg is lesz. És különben úgy is látszik, hogy holnap szép derült időt lehet várni.

— No ha így van, hát igen jól van! mondta Pinker hangosan önmagának, azzal hanyattfeküdt a padon, a két karját a feje alá tette és elhatározta, hogy alszik. Alszik, amíg a szép, a dicső húsvétvasárnap rá nem virrad.

A szél egyre hűvösebb lett és Pinker egyetlen tagját sem mozdította egy hajszálnyira sem, nehogy még jobban fázzék. Ha a mellét egy-egy sóhajlás meg nem emelte volna, ha a szeméből egy-két könnyesepp nem pottyant volna a pad rőtbarna deszkájára, akárki azt hihette volna, hogy halott ember fekszik ott a didergő fák alatt.

Pinker szívére, mielőtt elaludt, valami rettenetesen nagy, koromfekete szomorúság nehezedett.

De aztán csak elaludt mégis.

Reggel, amikor felébredt, bizonyosan tudta, hogy sokat és színeset álmodott. Hogy valaki valami igen dicsőt, pompásat ígért neki. — Már nem emlékezett az álmára, de a szívében ott maradt a meggyőződés:

— Jó lesz, nagyon jó lesz! Oh de pompás is lesz azután!

Hanem amikor fel akart emelkedni, a gondolatai ijedten szétrebbentek, mert azt kellett tapasztalnia, hogy a pad nem ereszt. Hogy valahányszor a fejét emeli, az mindannyiszor visszaesik a kemény deszkára. És amikor végül mégis a lábára tudott állni, akkor meg az ég hirtelen világospirosra vált és a levegőben apró, lángvörös meg violaszínű és sötétzöld karikák keringtek.

Pinker megcsóválta a fejét. Nem értette a dolgot. Mert azt már elfelejtette, hogy sem csütörtökön, sem pénteken nem evett, mert csak szombaton kapott néhány krajcárt a járókelőktől.

— Ez is bizonyára az Isten újabb csodája, — suttozta. — Hiszen ma húsvétvasárnap van és ez a csodák ideje! De majd meglátjuk, mi lesz belőle!

Bevánszorgott városba és beült az egyik piébánia templomba. Az uccán már sokan jártak és mindenkinek az arcán ott ült a rózsaszínű tavasz és mindenkinek a szeméből kimosolygott az élet, a tarka, a reményekkel teli élet. Különösen az asszonyok szeme fény-

leg balatoni képeket állítsanak ki s adjanak el. Így is akarjuk ápolni a Balaton kultuszát s a hazai természeti szépségek iránt való érdeklődést.

A harmadik csoportban fel akarjuk kelteni a figyelmet pusztuló néprajzi kincseinkre. A helyben működő, állami felügyelet és pártfogás alatt álló Balatoni Múzeum közreműködésével, a kiállítás révén meg akarjuk menteni azt a temérdek kincset, amelyet a népművészet eddig megteremtett, de a terjedő modernség elpusztulással fenyeget.

A Balaton övező vármegyék nemcsak hazánkban, de tén a kontinensen is legklasszikusabb talajai a pásztorművészetnek. Rengeteg itt még a magyaros díszítő-elemekben gazdag régi női kézimunka is.

A három vármegye hölgyeinek és földbirtokosainak segédkezésével összeakarjuk gyűjteni a népművészeti tárgyakat.

Kiállításunk tehát tudományos és magasabb művészeti célt is szolgál. Vidéki kiállításon először látható arányokban és anyaggal igazolni akarjuk a magyar nép művészi érzékét, teremlő erejét és zsenialitását. A tárgyakat nemcsak kiállítani, de a magyar kultúra, művészet és díszítő-ipar javára megmenteni is akarjuk, hogy a kiállítás ne csak muló látványosság, hanem maradandó emléket hagyó közművelődési tevékenység is legyen.

E téren követésre érdemes példát akarunk nyújtani a későbbi kiállítások részére. A kiállításban még mezőgazdasági- és ipari csoportot is tervezünk.

Ezek között az első lenne a nagyobb, mert a Balatonhoz közeledő vármegyék inkább mezőgazdaságiak.

A mezőgazdasági csoport sikeréhez is szép reményeket fűzünk.

A nagy magyar gazda: Festetics György gróf itt állította föl először a legelső gazdasági iskolát. Keszthelyről hangzottak el legelőször a gazdasági szakoktatás ígérei, amelyek révén köszönhetjük azt, hogy hazánkban oly korán termékenyebb lett a föld és virulósabb a mező.

Festetics György gróf emléke minden gazda figyelmét állandóan Keszthelyre tereli. Itt áll a nagy gróf emléke, a magyar gazda egyedüli szobra, amelyhez az ország gazdái halálával zárandokolnak.

A keszthelyi m. kir. gazdasági akadémia tanárainak, e kitűnő szakférfiaknak, úgy a vidéki neves gazdaközönségének, a Balatont tulajdonuknak valló nagybirtokosoknak

közreműködése reményt nyújt arra, hogy a mezőgazdasági csoport nem holmi megsokolt látinivaló, hanem minden gazda részére a nagybirtokostól a föld egyszerű népéig, tanulságos iskola lesz. E kiállításba a Balatonhoz közeledő falvak népét csoportonként akarjuk vezetni, hogy élőszó magyarázatai alapján megismerhesse a modern gazdálkodás elveit, eszközeit és eredményeit. Ekként a nép tanulságait otthon majd értékesíti s odatörekszik, hogy a balatoni fürdők rohamos fellendülésével mindinkább fokozódó idegenforgalom élelmezési szükségleteit intenzív, okos gazdálkodással kielégíthesse, s a Balaton mellett való tartózkodásra az eddig külföldi fürdőkre menő hazánkfiában nagyobb kedvet ébresszen.

A keszthelyi m. kir. gazdasági akadémiába évtizedeken keresztül járt sok-sok gazda, a kiállításkor bizonyára szeretettel látogat el Keszthelyre, ifjúságának kedves színterére. A földbirtokosok, gazdatisztek, a gazdálkodók nagy tömegét várjuk ide, aminek tudatában a mezőgazdasági gépgyárak a keszthelyi kiállításon nagy mértékben vesznek majd részt, ami a kiállítás sikeréhez tevékenyen hozzájárul.

Sok jelentéktelen helyen rendeztek már mezőgazdasági kiállításokat. Ezért azt hisszük: a mezőgazdaság történetéből kitörölhetetlen névvel dicsekedhető Keszthely méltán vállalkozhatik az első mezőgazdasági kiállításának megtartására.

E kiállítás kiemelkedő része lesz a borászati osztály, amelyben megismertjük a Balatonvidék híres borait. A Balatonvidék közönségével pedig megismertjük a borkezelés okos szabályait, a modern pincészet gépeket, hogy a borkezelést tökéletessé, borainkat pedig még jobban megbizhatóbbakká, keresetesebbé és jobbáruvá tegyünk.

A kertészeti kiállítással is inteni akarjuk a népet arra, hogy a mezőgazdálkodás egy részét változtassa át konyha-kertészetté, amelynek terményei a Balaton idegenforgalmában mint a maga, mind a köz javára pompásan értékesíthetők.

A halászati csoporttal is olyan kiállítást nyújtunk, amilyent hazánkban még nem mutatott be. A magyarság ösfoglalkozásának minden módját halászok tárják elének a Balaton vizén. E csoport a keszthelyi kiállítást szintén speciálissá és rendkívül vonzóvá teszi. A halászati osztály szervezése közben összegyűjtjük a pusztuló halász szerszámokat is,

amivel a náprajzi tudományak is hasznára leszünk.

A kiállítás ipari csoportjával legfőképp a Balatonvidék rohamosan fejlődő építkezéseinek ügyét akarjuk szolgálni.

Az új vasut mentén is, mint eddig a somogyi parton, a villák százainak kell támaszni, amelyek a közel jövőben bekoszorúzzák az egész Balatonpartot.

Az építkezőknek be akarjuk mutatni a Balatonhoz közel eső vidékek iparát, iparosaink ügyességét és izlését, építészaink rátermettségét, vállalkozóink tetterejét. Ezzel igazoljuk azt, hogy mindazok akik a Balatonpart földszelvényéhez építkezéseikkel hozzájárulni akarnak, itt a közelben gyorsan és olcsón meg szerezhetik ipari szükségleteiket.

A kiállítással tehát az építkezési kedvet is fokozzuk.

Egyéb ipartermékekkel igazolni akarjuk a magyar ipar fejlődését, megismertetni akarjuk iparosaink gyárosságunk tudását.

A kiállítás egyes csoportjaiban irányt akarunk szabni a Balatonvidéken eddig mostoha sorsban részesült háziiparnak. A Balatonpart mellett füzfatelepeknek kellene lenni.

A tóban évszázadok óta száz és százezer korona értékben rohad el a gyékény. A kiállítás háziipari csoportjával a Balatonvidék érdekességének figyelmét háziipar áldásaira akarjuk terelni, hogy a télen foglalkozás nélkül levő népünk keresethez jusson.

A kiállításban elterjedést akarunk biztosítani olyan hazai és balatoni vonatkozású emléktárgyaknak, amelyek kiszoríthatják a hasonló külföldi árukat.

(Folyt. köv.)

H I R E K .

A húsvéti öntözés.

Mindenütt, ahol kereszténység lakik, elterjedt szokás a húsvéti öntözés. Azért feltűnő, hogy Sümegen a nép ezt a szokást nem ismeri.

Az ember azt hihetné, hogy az öntözés is olyan általános ősi szokás mindenfelé, mint a húsvéti bárány, a szentelt sonka, a piros tojás, a szentelt torma és egyebek. Úgy látszik azonban nem így van. A sümegi fiatalság nem öntözködik. Az igaz, hogy nem is valami kellemes érzés, ha korai hűvös napokra esik a húsvét és ilyenkor az embert egy pohár hideg vízzel megkésztetik. A fiatalság azonban legtöbb helyen ilyen csekélységgel nem törődik. Olyan pajzán kedveléssel mulat mindenki, ha a legények a leányokat az uccán vagy bárhol észrevétel nélkül nyakon öntik, hogy a kellemetlen érzés teljesen eltörpül, sőt azt tartják, hogy az a legkapósabb leány, akit legtöbbet megöntözték.

Az öntözködés ünnepiesen történik. Húsvéthétfőn minden mozogni tudó férfira ráragad a pajkos kedv. Haditervszerűen elhatározzák, hogy az asszony népnek nem szabad szárazon maradni.

Még az anyókákat is, bár kiméletebben, de megöntöztik, hogy egészségesek legyenek.

Három, négy legény megy egy csoportban a leányos házakhoz. A leány elbujik, persze úgy, hogy megtalálják s akkor a legények mindegyike egy-egy kanna vízzel leönti. A szegény leány bőrig ázik, ruháján egy száraz folt sem marad s még ezért borralalót is kapnak a legények. A leány az ideáljának a markába csusztat egy forintot. A borralalót aztán összeadják a legények s húsvéthétfőn délután táncmulatságot rendeznek, hogy a hideg fürdő után fölmelegedhessenek a leánykák. Az öntözködés tíz óráig van megengedve, mikor a nagymisére beharangoznak. Előbb nem is tanácsos az intelligens hölgyeknek sem az uccára menni, mert húsvéthétfőn nincs kivétel.

Ez a népszokás még a bibliából ered. Jézus megjövendelte, hogy harmadnapra föl-támad.

Húsvét reggelén seregestől tódult a szent sirhoz nép, hogy láthassák az Istenember csodálatos feltámadását. Különösen az asz-

lett, de Pinker csak zagyván, zavarosan látta a járókeleket, mintha álmában látta volna őket. És a tarka tömeg felett lebegő harangzúgás tulvilágról jövő muzsika volt Pinker fülében.

A templomban még kevesen voltak. Egy-egy vénasszony gubbasztott itt-ott a padokban és hang sem kelt egyéb a sekrestyének, Tata Nándor nyugalomba vonult timárnesternek lépésein kívül, aki némi teljesen fölösleges igazítást végzett a templomban.

Ez volt az utolsó, amit Pinker még hallott. Mert azután megint elszüdött. A feje előre biccent; még szerencse, hogy két kezét oda tudta kapni alája. Az öreg nénikék odanéztek feléje és azt gondolták magukban:

— Jó ember. Derék, istenes ember!

Amikor a templom harangja megkondult és a hang megrázta a tornyot meg a belső csöndességet, — a nép elkezdett betódulni a padok közé, a levegő egyre nehezebb, sűrűbb lett és amikor a pap kilépett, felment az oltár lépcsőjén és felmutatta a csillogó monstranciát, már nem volt egyetlen talpalatnyi szabad tér a kockás köveken.

— Feltámadt Krisztus e napon!

Pinker fülében zagyva, mézédés hangok kergetőztek, de ő már nem tudta, hogy hol van és mi az a zengés, ami körülveszi. És végül már nem is hallott semmit. A homloka nagyon forró volt és csak ezért érezte meg ezt is, hogy a keze lassankint jéghidegre válik.

Valami pápaszemes bácsika ült mellette. Az gyakran nézett a mozdulatlan emberre, de aztán gyorsan visszakapta a tekintetét az

oltár fölött álló pibor palástos Istenemberre és a kezében levő csillogó keresztre és azt gondolta magában, hogy ő nem avatkozik bele senki dolgába és hogy különben is jó lesz már menni, mert a mise a vége felé jár, bizony még összenyomják a nagy tolongásban.

A mise véget ért és Tata bácsi, a sekrestyés, elkezdte oltogatni a gyergyákat.

Néhány konok vénasszony még ott maradt a padokban, de aztán ők is szállingóztak kifelé, hogy otthon elmondhassák reszketeg, rajongó hangon:

— Szép volt, nagyon szép volt!

Csak egy férfi nem mozdult. Ott ült most is, a fejét a két kezére hajtva. A sekrestyés még várt egy darabig, de aztán, mivel végre neki is csak kell ebédelni, odament hozzá és megrázta. De az ember nem mozdult.

Tata bácsi akkor megfogta a kezét és a és a szegény öregnek szinte megállt a szíverése. Mert a templomi ember keze jég-hideg és merev volt.

— Uram Istenem, miért teszel ilyen éppen szent húsvét vasárnapján! — sóhajtott a sekrestyés és körülnézett tanácsalanul. A tekintete véletlenül odaesett az oltár fölött álló biborpalástos alakra. És az az alak lemosolygott a sekrestyésre. Melegen és biztatón, mint az, aki azt mondja:

— Ne félj! Tudom, mit cselekszem!

Cholnoky László.

szonynépet nem lehetett semmiféle fenyegetéssel sem eltávolítani.

A katonák, akik örködték e szentsírnál, nem tudták, hogy mit tegyenek az asszonyokkal. Cselhez fordultak. Hideg vizet öntözték rájuk s így sikerült az asszonyokat a szentsírtól eltávolítani.

Igy keletkezett a husvéthétfői öntözés és lett lassankint népszokássá.

E.

— **Lapunk olvasóinak** és dolgozó társainak boldog húsvéti ünnepet kívánunk.

— **Geológusok Sümegen.** Teeger Henrik dr. bécsi geológus, Lóczy Lajos dr. budapesti és Cholnoky Jenő dr. kolozsvári egyetemi tanárok neves geológusok társaságában a héten pár napot Sümegen töltött s Geológiai tanulmány végett többször kirándultak a környékbeli hegységekre. Nagyszombat napján utaztak el Sümegről.

— **Halálozás.** Galdon Károly nyug. plébános Keszthelyen folyó hó 8-án hosszas szenvedés után életének 62-ik évében elhunyt. A boldogult a 80-as években hosszabb időn át Sümegen káplánkodott. Innen Sármellékre nevezte ki a megyés püspök. Megrongált egészsége miatt pár év előtt lemondott s Keszthelyre vonult nyugalomba. Örök emléket állított magának végrendeletében. Keszthelyi házáat s vagyonából 60 ezer koronát a keszthelyi prémontrai főgimnáziumnak hagyta, hogy ebből szegény tanulóknak tápláló-intézetet alapítson. Nyugodjék békében!

— **Alapítvány.** Nemeskebliségének szép tanujelét adta *Bogyay* Kálmán sümegi földbirtokos, volt 48-as honvédtiszt. 20 ezer koronás alapítványt tett Sármelléken, előbbi lakóhelyén. Ebből 10.000 koronáért kisdudavót építenek, 10.000 korona kamataiból pedig az ovónó fizetését fődözik.

— **Üdvözlés.** A Sümegvidéki gazdakör *Daranyi* Ignác dr. 10 éves miniszteri működése alkalmából megleghangú fölratban üdvözölte.

— **Huszonöt év.** *Schreimer* Dénes, Csabrendek érdemes és köztiszteletben álló jegyzője folyó hó 15-én töltötte be csabrendeki működésének 25-ik évét. A csendes, zajtalan, de sikerekben gazdag működés e nevezetes évfordulóját éppen oly csendes, de meleg körben ünnepelte meg a jubiléus jegyző. Családi körébe gyűjtötte jóbarátait s ezeknek és övének odaadó szeretete és ragaszkodása édes meleg fényénél ülte meg jubileumát. Ezen *Plachner* László csabrendeki plébános szép beszédben méltatta a jubiláló jegyző érdemeit, tolmácsolva az egész ünneplő társaság ama jó kívánatait, hogy *Schreimer* még igen sokáig működhesse nehéz, de szép pályáján megelégedéssel, boldogsággal. Ehhez hozzácsatoljuk a magunk érzéseit is. *Schreimer* a járás derék jegyzőjé karának nemcsak nesztora, de egyik legderékabb tagja is. Kitünő működéséről tolyton a legmelegebb elismeréssel emlékeztek meg a hivatali feljebbvalói is. Bizton tudjuk, hogy ezek is, községe is teljes szívvel csatlakoznak a 25 éves jubileum csendes, de benső és meleg örömeihez.

— **Pályázat.** A mihályfai körjegyzőségben rendszeresített és lemondás következtében megüresedett segédjegyzői állásra pályázat hirdettek. Javadalma 1000 K sa megállapított napi és fuvardíj. A kérvények beküldésének határideje április 25. A választás pedig 28-án délelőtt 8 órakor lesz.

— **Tanítók és a gyümölcsfatenyészés.** A Magyar Földhitelezési és hazai gyümölcsfatenyészési társaság községi faiskolák útján való előmozdítása céljából a folyó évben is 1 darab 600 koronás, 2 darab 400 koronás és 18 darab 200 koronás díjat tűz ki oly tanítók jutalmazására, kik faiskolát kezelnek és a fatenyészés terén szembeálló sikert képesek felmutatni. A díjakra az egy koronás bélyeggel ellátott kérvények az évi május 15-ig adandók be az az illető kir. tanfelügyelőséghez. A pályázók faiskolájuk vázlatos rajzával, részletes leírásával, az abban

található oltványok és csemeték kor, nem és fa szerinti kimutatását mellékelni tartoznak. Kik már egyszer jutalmat nyertek, újabb jutalomra csakis két év múlva és amaz esetben pályázhatnak ismét, ha kész oltvány-állományuk legalább kétszer akkora, mint az első jutalmazáskor volt.

— **Köszönet.** A József kir. herceg szanatórium sümegi bizottsága ifjú *Kálmán* Zsigmond helybeli fiatalembert bejuttatta az egyesület békésgyulai szanatóriumába. Három hónapot töltött ott s gyógyultan bocsátották el, visszaadva az életnek és munkának. *Kálmán* Zsigmond lapunk útján is forró halálját és köszönetét nyilvánítja a sümegi bizottságnak.

— **A tüdőbetegekért.** A *József Kir. Herceg Szanatórium egyesület* sümegi fiokja április 12-én tartotta rendes évi közgyűlését *Epstein* Vilmosné elnök vezetésével. A tagok bizony lanya érdeklődést tanúsítottak, mert mindössze csak kilencen jelentek meg a gyűlésen. Az elnök sajnálatát fejezve ki a részvétlenségen, üdvözölte a megjelenteket s a gyűlést megnyitotta. A múlt gyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése után az elnök fájdalommal jelentette, hogy tagok sorából *Renle* Józsefné, *Cherny* Lászlóné és *Tóth* Antalné meghalt. Halálukon jegyzőkönyvileg örököltette meg a gyűlés részvétét Új tagokul beléptek: *Shnoltz* Károlyné, *Talabér* Károlyné, *Riszner* Ferenczné és *Réti* Samuné. Ezután az elnök tudatta, hogy mulatságot nem rendeztek, hanem ezt megváltották. E címen befolyt 144 korona. Elszámolt a helyi jótékonyaságról, tudatta, hogy az egyesület békésgyulai szanatóriumában *Kálmán* Zsigmondot 3 havi ingyenes gyógyításban részesítették, most pedig *Cégely* Dezsőt vették föl. A számadások rendben voltak, mire a közgyűlés *Ereki* Istvánné pénztárosnak köszönettel a fölmentést megadta. Az elnök ugyancsak köszönetet fejezte ki mindazoknak, akik a humanus egyesület érdekében fáradoztak. Miután néhány szegénynek segedelmet szavaztak meg, az elnök a gyűlést berekesztette.

— **Halászlai társulatok.** Zalavármegye alispánja a megye területén a halászlai társulatok megalakítását megindította. E tárgyban a sümegi járásra nézve április 20-án délelőtt 9 órakor a Kisfaludy kaszinóban értekezletre hívta össze *Karácsony* Kálmán tb. főszolgabíró a partmenti nagyobb birtokosokat, az érdekeltséget, a községi birákat és jegyzőket.

— **Felvétel tanítóképző-intézetekbe.** A pápai áll. tanítóképző-intézet I. osztályában a jövő 1908/9. tanévre 10 teljesen ingyenes, 5 féldíjat fizetendő és 3 ösztöndíjas hely jön üresedésbe. Az intézetben 100 növendék számára berendezet bentlakás van. A kedvezményes helyek a közép- vagy polgári iskola IV. osztályát szép eredménnyel végzett tanulóknak fognak adományoztatni. Ezenfelül a dunántúli református egyházkerület az e kerületből való érdemes fiúkat külön is segíyezni. A folyamodványok beküldésének határideje május 31. napja.

A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter úrnak 20499. sz. rendelete értelmében az 1908/6. iskolai évben a *csáktornyai* áll. tanítóképző intézet I. osztályba összesen 30 növendéket veszünk fel, és pedig teljes fizetéses helyre 10, féldíjas helyre 8, ingyenes helyre 4, ösztöndíjas helyre 4, bejárónak segély nélkül 3 növendéket. A teljes fizetéses havi 28, a féldíjasok havi 14 K-t fizetnek köztartás díja címén az intézet pénztárába. Egy-egy ösztöndíjas havonként 12 K-t kap. Az egy koronás bélyeggel ellátott kérvényhez a következő okiratok csatolandók: 1) születési bizonyítvány; 2) iskolai bizonyítvány a megelőző évről és a f. é. értesítő; 3) a tisztí orvosi bizonyítvány a folyamodónak a tanítói pályára való alkalmas voltáról; 4) hiteles községi bizonyítvány a szülők vagy oni állapotáról, a kiskorú gyermekek számáról, hiteles családi kimutatás. Az I. osztályba csak oly éptestű és zenei hallással bíró tanulókat vétetnek fel, akik 14-ik életévüket már betöltötték, de 18 évesnél nem idősebbek, s akik a polgáriskola,

gimnázium vagy reáliskola 4-ik osztályát sikeresen elvégezték. A vallás- és közoktatási m. kir. miniszter úrhoz címzett folyamodványokat az előirt okiratokkal együtt 1908 május 31-ig kell a csáktornyai áll. tanítóképző-intézet igazgatóságánál beadni a folyamodó lakóhelyének, az utolsó posta és a vármegye felülvizsgálásával. Csáktornya, 1908 április 10-én. *Zrinyi* Károly igazgató.

— **A nagykanizsai magántiszviselők egyesülete,** mint önálló egyesület, most fejezte be első évi működését. Négy évvel ezelőtt a Magántiszviselők Országos Szövetsége kebelében mint bizottság kezdte működését. Az egyesület ma is tagja ugyan a M. O. Sz.-nek, de saját alapszabályokkal. Ez az egyesület nem klubcélokot szolgál. Erkölcsei szövetségét alkották a nagykanizsai egyesületben, mely pártfogolja a magántiszviselők osztályának jogos kívánalmait. Szolgálati viszonyból eredő vagy ehhez hasonló ügyekben tanácsot, esetleg ingyenes ügyvédi védelmet szerez; támogatja a kereset nélkül maradt tagokat az e célra létesített segítő alaphoz és állást közvetít. Szakértekezleteket rendez és általában elősegít minden oly mozgalmat, mely a magántiszviselők érdeke. A nagykanizsai egyesület működését már eddig is nagy siker koronázta. Kívánatos tehát, hogy a nagykanizsai egyesületbe, mely a tagok erkölcsi és anyagi helyzetének javításáért küzd, városunk és vidékének magántiszviselői is belépjenek. A kültagok tagdíja csekély évi 2 korona. (Belépések címzendők: *Eperjesy* Gábor urnak, mint a nagykanizsai magántiszviselők egyesülete elnökének, *Nagykanizsa*.)

— **Országos vásár.** Folyó hó 13-án volt a nagyheti országos vásár Sümegen. Nem sokat ért. Ideje volna, hogy a tömredék vásár nevezetes apasztásával a vásárok ügyét reformálják.

— **Szőlőkarók.** Tavasz tájt még mindig sok gondot okoz a gazdáknak, hogy szőlőkaró-szükségeiket csak nagy ügyelbajjal tudják beszerezni. A földmivelségi miniszter évek óta az állami erdőben milliószámra készített szőlőkarót. Felhívta a magánosokat, hogy ha szőlőkarókészletük van, jelentsék be hozzá az eladás árával együtt. A földmivelségi miniszter felhívására igen sok erdőgazdaság beküldte szőlőkaró-készletének adatait. Erről a miniszterium kimutatást készített a gazdaközönség rendelkezésére, s azokért legegyszerűbb ahhoz a szőlőszeli és borászati felügyelőséghez írni, amelyhez az illető gazda legközelebb lakik.

— **Munkaközvetítő ügynökök.** A földmivelségi miniszter arról értesült, hogy több törvényhatóságban különösen külföldi gazdaságok részére engedéllyel nem bíró ügynökök gazdasági munkások közvetítésével üzletszerűen foglalkoznak. Minthogy az engedély nélkül való munkasközvetítés akár külföldre szerződteinek a munkások, akár nem, gazdasági munkasközvetítés szervezése tárgyában az 1899. évi december hó 28-án 11180/99 eln. sz. a. kiadott rendelet 12. §-a értelmében kihágást képez s ez az 1898. évi 11. t. c. 64. §-a alapján 15 napig terjedhető elzárással és 600 koronáig terjedhető büntetéssel büntetendő, a miniszter felhívja a törvényhatóságot, hogy a gazdasági munkasközvetítés ügyére különös figyelmet fordítson s intézkedjék, hogy az idézett rendelet 12. §-ába ütköző kihágások megtorlása iránt az eljárás hivatalból folyamatba lépessék. Az a munkás, aki a vele együtt szerződni kívánó munkásokat összegyűjti s a munkáscsoportban maga is munkát vállal és tényleg teljesít, közvetítőnek nem tekinthető. A gazdasági munkasközvetítés üzletszerű gyakorlására a most idézett 9. §. alapján eddigelő engedélyt még senki sem nyert.

— **Félnék a szombathelyiektől.** Szombathelyen a tifusz járványosan lépett fel. Nap-nap után számos megbetegedés és halálos áldozata a dühöngő járványnak. Sokan, akiknek módjukban van, menekülnek a városból. *Mayer* Benő gyujtógyáros felesége, aki *Kaderburg* Margit névvel ügyes tárczákat

irt, nővérehez utazott Keszthelyre, hogy ott töltsen a húsvéti ünnepeket. Keszthelyen azonban annyira félnek a tifusztól, hogy a községtanács valamiképpen tudomást szerezvén a szombathelyi vendég érkezéséről, nem akarta megengedni, hogy Mayer Benőné Keszthelyen rokonainál megszállhasson. Hosszas táviratváltással és expresse küldött orvosi bizonyítványokkal kellett a szombathelyi orvosoknak igazolniok, hogy Mayer Benőné nem tifuszos és hogy családjában és lakóházában se volt tifuszeset. Csak azután kapta meg az engedelmet a Keszthelyen való tartózkodásra.

— **Szeszgyár Csabrendeken.** Mint halljuk, Barcza László mezőgazdasági szeszgyárt épített Csabrendeken. A gyár az őszre készül el s keményítő gyártásával is foglalkozik.

— **A nő, mint illusztráció.** A költészetben: a jó nő az érzés, szép nő az elragadtatás, a kiváló nő az átszellemülés költészete. A lelektanban: a leány az érzés, az asszony a megismerés, az anyós az akarat. A történelemben: a bakfis a fejlődés, a leány a művelődés, az asszony a haladás kora. A vallás-tanban: a bakfis a hit, a leány a remény, az asszony a szeretet. A földrajzban: a lányka Virágosölgy, a lány Fehérvár, a szelid nő Békés. A mértanban: a leány egyenes vonal, a szelid nő párhuzamos vonal, a kötekedő hegyesszög, a jukkerasszony szabálytalan sokszög, a kézimunkában: a szerény nő fehér himzés, az öntudatos tarka himzés, a ragaszkodó kötés, a számító fokás, a kapzsi nő horgolás, az ábrándos nő léghimzés, a kacér nő frivolitás.

— **Kirándulás Fiuméba.** A sümegi állami reáliskola tanuló mint mult számunkban említettük *Kellemen* Károly dr. igazgató, Popovics Miklós és Hollós Gyula tanárok, vezetésével április 10-én Fiuméba utaztak. Megszemlélték utközben Zágrábot, Fiumé nevezetességeit, átlátogattak Abbáziába, Cirkvenciába és Bukoniába. Április 15-én reggel tértek haza.

— **Bő áldás.** Tapolcáról írják: Furesa madár az a gólya. Egyik helyen annyira óhajlják látogatását és még sem száll le, ahol meg talán nem is óhajlják, ott bőven lerakja ajándékát. Furfangos állat. Még az egyke rendszer ellen is hatásos eredménnyel tud működni. Így volt ez Kővágóörsön is, ahol Qualler Lajosné, egy szegény földműves felesége, három egészséges fiú gyermeknek adott életet. A bő áldásban részesült házaspár részére a község lakossága gyűjtést indított.

— **Megérkeztek a fecskék.** Sümegre folyó hó 14-ére virradóra érkeztek meg a fecskék. Tehát itt van valósággal a tavasz, a természet legköltőibb szaka: a virághimmes, zöld sátoros, madárdalozó tavasz.

— **A tyukok veszedelme.** Sümegen 238 udvarban 1652 darab tyúk hullott el. A veszedelmes betegség még most sem szűnt meg teljesen.

— **Gyujtogató bünszövetkezet.** Somogyi és zalai parasztlélek mintegy 150 en összeszövetkeztek, bebiztosították házaikat, amelyeket aztán fölgyújtottak. Ilyen uton mintegy negyedmillió koronát csaltak ki néhány biztosító intézettől, míg végre kiderültek a csalások. A *zalamegyei Berekházán* leplezték le először a bünszövetkezet tagjait, akik közül többet letartóztattak. Ezek vallomása alapján aztán rájöttek a csendőrök, hogy a banda tekintélyes része Somogyban van. Ezek közül is eljogtak már egy csapatot, de ezek eleinte tagadtak. Hosszas vallatás után beismerték bűneiket, csak azt nem akarták bevallani, hogy hova tették a pénzt. A nyomozásnak most azt is sikerült kideríteni. — Az atyafiak azokat a pénzeket, melyeket a biztosító társaságtól a gyujtogatások útján kicsaltak, takarékpénztárakban helyezték el, és pedig ravasz előrelátással postatakarékpénztári könyvecskékre, amelyeket más más helyeken váltottak. Egyik letartóztatott gyujtogatónál 24 postatakarékpénztári könyvecskét találtak, amelyekben összesen 5000 K

volt betéve. A somogyi parasztlélek mintegy 40.000 koronát tartalmazó postatakarékpénztári könyvecské vannak s ezeket mind biztosítási családokkal szerezték. A nyomozás egyre szélesebb mederben folyik, mert a bünszövetkezet tagjai 12 faluban működnek.

— **Párhuzam.** Az embernek csak egy élete van, a divatnak száz is. Az embernek egy hiva is alig van, a divaté az egész világ. Az embert leginkább halála után becsülik meg, a divatot születésekor. Az ember a sírjára kap koszorút, a divat a homlokára. A divatnak nagy hatalma van, sok ember birtokában még hat alma sincs. Az ember vak a divattal szemben, a divat jól látja az emberi gyarlóságokat. Az ember hódol a divatnak, a divat hódol önmagának. Minden divat megállja a maga helyét, míg az ember gyakran veszt talajt lába alól. Az ember halad a korral, a kor a divat után jár. A földi hatalom a divat. Ki merne dacolni s meg nem hajolni előtte.

— **A triesti általános biztosító társulat.** (Assicurazioni Generali) f. év március hó 26-án tartott 76-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1907. évi mérlegek. Az előtünk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1907. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 917,014.396 korona és 99 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 41,095.963 korona és 38 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 31,422.408 korona 16 fillérrel 264,156.557 korona 24 fillérre emelkedett. A tüzbiztosítási ágban, beleértve a betörés-és tűkörüveg biztosítást, a díjbevétel 16 585,488.656 korona biztosítási összeg után 27,302.460 korona 37 fillér volt, miből 10,146.574 korona 45 fillér viszontbiztosításra fordított, úgy, hogy a tiszta díjbevétel 17,155.986 korona 04 fillérre rugott, mely összegből 12,269.989 korona 32 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 113,331.852 korona 27 fillér. A szállítmánybiztosítási ágban a díjbevétel kitétt 3,921.627 korona 66 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 1,717.649 korona 06 fillérre rugott. Károkkért a társaság 1907-ben 57,471.589 korona 25 fillért és alapítási óta 899,042.935 korona és 20 fillért fizetett ki. E kártérítési összegből hazánkra 173,248.760 korona 76 fillér esik. A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 20,292.237 korona 37 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereségtartalék, mely 6,300.000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyamirányozására alakított tartalék 12,565.698 korona 89 fillér összegben, továbbá felemlítendő a 160.000 koronára rugó kétes követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az idei átutalással 1,266.538 korona 48 fillért tesz ki. Az értékpapírok értéke 4,741.807 korona 69 fillérrel ment vissza de a vezetőség elővigyázata folytán ez a veszteség az irítézetet nem érinthette, mert az a 19,013.704 korona 71 fillért kitevő árfolyamtartalékból nyerhetett leírást. Ez a tartalék ma még mindig 12,565.698 korona 89 fillért tesz ki. Különös figyelmet érdemel még az 1000 új intézeti részvénynek kedvezően keresztülvitt kibocsátása, melyne-gio-nyereségéből 11,525.000 korona a matematikai életbiztosítási tartalékhoz csak toltatott. Részvényenként 600 arany frank osztalék kerül kifizetésre. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve, az idei átutalások folytán 292,979.592 korona 76 fillérről 323,629.347 korona 57 fillérre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog követelések 60,625.971 K 77 f, 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 26,668.849 K 07 f, 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 4,017.801 K 92 f, 4. Értékpapírok 209,404.916 K 74 f, 5. Tárcza váltók 842.350 K 85 f, 6. A részvényesek biztosított adósságlevelet 8,820.000 K 7. Készpénz és az intézet követelése a hitelzők követeléseinek levonásával 13,249.457 K 21 f, összesen 323,629.347 K 57 f. Ezen értékekből 65.5 millió korona magyar értékekre esik.

— **Elvállalok** bármennemű női felső ruhák varrását, úgy házaknál varrást, mint lakásomon. Horváth Erzsé, Árpád-ucca 148.

— **Tanoncnak** egy jó családból való, 2-3 középiskolai osztályt végzett fiú lapunk nyomdájában felvétetik.

Felelős szerkesztő: **Éles Károly.**

Laptulajdonos és kiadó: **Horvát Gábor.**

Vasuti menetrend.

Ukk felé indul:

D. e 5 ó. 48, 10 ó. 34, d. u. 2 ó. 40, és 6 ó 14 perckor.

Tapolca felé indul:

D. e. 8 ó. 33, d. u. 12 ó. 20, 4 ó. 20 és esti 8 ó. 6 perckor.

Vérszegénységet

rendkívül gyorsan gyógyít a SCOTT-féle Emulsió és az ezen betegségből származó kedélytelenséget, csüggedést és gyengeséget is elhárítja. Az a jó hírnév, amelyet a SCOTT-féle Emulsió kivívott magának, különösen **vérszegénység** esetében, azon alapszik, hogy annak elkészítéséhez azokat a legfinomabb szereket használják, melyek pénzért egyáltalában beszerezhetők, s amelyeket sok évi tapasztalat alapján tudtak felismerni, továbbá, hogy ezen alkatrészek a sajátos



SCOTT-féle
eljárás

által izletes, könnyen emészthető Emulsióvá dolgoztatnak fel. Ennek eredménye ezen készítmény, melynek tápereje felülmúlhatatlan

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 fillér.

Kapható minden gyógytárban,

Gyerekek, menjetek haza!

A mama odaadja köpenyeket és azonkívül mindnyájatoknak öt Fay-féle valódi Sodener Minerál-pasztilát, mert fel vagytok hevülve a játéktól és Sodener nélkül meghűltök. Tini máris köhög, mert tegnap elfelejtette az iskolába vele vinni a Sodener-t. A Fay-féle valódi Sodener a gyermeki szervezet valódi jótevője. A Fay-féle Sodener ára dobozonként 1-25 K és kapható minden gyógyszer-tárban és drogériában.

Főügynökség

Magyarország és Ausztriára:

W. Th. Guntzert, Wien, IV., Grosse Neugasse 27.

Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy kerthelyiségemet **Húsvét napján megnyitom.** Kifűnő ételekről és italokról (udvari sör) gondoskodva van.

A nagyérdemű közönségnek szives pártfogását kérve, maradok alázatos tisztelettel

Szelestey Géza
vendéglős.

Szükségletelneket a következő kereskedőknél és iparosoknál szerezzük be:

BAZSÓ SÁNDOR és FIA kovács és kocsigyártók. Árpád-u.

BERETZKY GYULA fűszer-, liszt- és üvegáru-kereskedése.

BÓDIS IGNÁC épület- és butorasztales. Széchenyi-u.

BORSOS JENŐ úri és női cipész. Kész úri és női cipők. Kossuth-utca

DARNAY KALMÁN vas- és fűszerkereskedő Gazdasági gépek raktára. Régiségtár.

FEJES LAJOS, hentes és kocsmáros. Árpád-u. 156. sz.

FISCHER MÓR ecetszesz-, konyak- és likörgyáros, pálinkanagykereskedő. Mosó-u.

GRÜNFELD J. úri szabó üzlete és kész férfi ruharaktár, Sümegen.

HORVÁTH LAJOS borbély és fodrász. Kossuth Lajos-utca.

HULLAY LAJOS építőmester. Árpád-utca 454. sz.

JANKÓ ÁRPÁD úri és női cipők. Márkus-féle Áruház mellett.

IOÓS ANTAL borbély és fodrász. Kossuth Lajos-utca, Epstein-ház.

KELL JENŐ bérkocsitulajdonos és vendéglős. Mihályfai-utca 82. sz.

KLAFFL LAJOS épület- és butorasztales. Temetkezési vállalkozó. Nagy koporsó-raktár.

KLEIN MÓR pék üzlete. Hazai sörök raktára.

KOHN TESTVÉREK vaskereskedése, gépraktár. Kossuth Lajos-utca.

KOVÁCS VILMOS vegyeskereskedő és kocsmáros. Mihályfai-utca.

KORBÉLY FERENC sütő üzlete. Árpád-utca 287. sz.

KOVACS ZSIGMOND borbély és fodrász

LÖWY NŐVÉREK női ruha varrótérme. Deák Ferenc utca.

MAUTHNER SAMU vegyeskereskedő. Keszthelyi-utca.

MÁRKUS SALAMON FIA áruháza. Kossuth Lajos-utca.

MESTERHÁZY SÁNDOR vendéglős a Kisfaludy-szálló tulajdonosa.

MÉSZÁROS SÁNDOR hentes. Kossuth Lajos-utca.

NOVÁK SÁNDOR mézeskalácsos és lisztkereskedő. Deák Ferenc-utca 112. sz.

ORBÁN ISTVAN kávéháza. Kossuth-utca

PAULINYI JÓZSEF lisztkereskedése, gabonacsere. Flórián-tér és Árpád-utca sarkán.

PENTZ MIHÁLY kőfaragómester, nagy sírkőraktár. Árpád-utca.

ROTHSCHILD SÁNDOR épületfa- és deszkakereskedő. Rendei-utca.

SCHNITZLER SAROLTA kézimunka üzlete és harisnyakötődéje. Kossuth-utca.

SCHRÖDER JÓZSEF vasúti vendéglős.

SKALAK MIHÁLY vendéglős, Árpád-utca.

SZIJÁRTÓ GYORGY templom-, szoba- és dímfestő. A plébánia templom mellett.

SZELESTEY GÉZA beszálló vendéglője az Arany-bárány-hoz.

TASCHEK JÁNOS építőmester és vállalkozó. Váralja utca 35 szám. Major festő-féle ház.

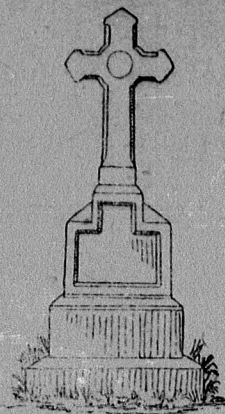
TÓTH GYULA férfi- és gyermekruh raktára, Flórián-tér.

WÜRZBURGER JAKAB vegyes, porcellán és üvegáru nagykereskedése.

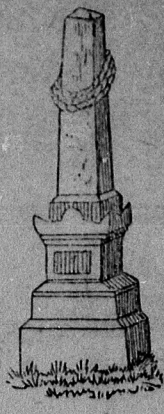
ZSCHIESCHE JÓZSEF gőzmalomtulajdonos. Gabonacsere.

Pentz Mihály

Kőfaragómester Sümegen.



Dús választék mindenféle sírköben. Ugymint: márvány, gránit, szienit, labrador és porfirból. Siremlékeket, uti keresztek, szentháromság szobrokat, épület- és minden egyéb e szakmába vágó munkákat és javításokat jutányos áron elvállal és izléses kivitelben készít.



Trieszti általános biztosító társaság

(Assicurazioni Generali)

Budapest, V., Dorottya-utca 10. szám.

A »Hirek« rovatban közöljük a TRIESZTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG,

a legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító intézetünk

mérlegének főbb számadatait. Teljes mérleggel a társaság mindenkinek, aki e célból hozzá fordul, a legnagyobb készséggel szolgál.

Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállítmány-, üveg-, betöréssel-lopás és harang törés és repedés elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: jégbiztosításokat a „Magyar jég- és viszontbiztosító r.t.”, valamint baleset elleni biztosításokat az „Első o. általános baleset elleni biztosító társaság” számára.

Sümegi ügynökség: Engel Lajos, Scheiber József.

GOLD TERÉZ

szűcs, kalap, sapka és cipő áru üzlete
Sümegen.

Ajánlja jól felszerelt raktárát mindenemű férfi, női, gyermek és házi cipőkkel. Férfi és gyermek nemez és szalma kalapokból, valamint divatos nyári sapkákból álló árukat. Férfi ing, gallérok, kézelők, nyakkendők, valamint férfi, női és gyermek harisnyait, ugyancsak gyermek játékeit.

Elfogad uti és városi bundákat nyáron át való megőrzésre.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri

Gold Teréz.

Hirdetéseket

jutányos áron felvesz

a kiadóhivatal.

Hirdetmény.

A zalaszegvári közbirtokosság tulajdonát képező vendéglő 1908. évi május hó 10-én délelőtt a zalaszegvári község házában a legtöbbet ígérőnek bérbe fog adatni.

A zalaszegvári közbirtokosság.

Hirdetmény.

Vindornyalaki gazdaságomhoz tartozó Böde majorban bérlet lejárat folytán feleslegessé vált holt instrukció: szekerek, ekék, boronák, gépek stb. e hó 21-én d. u. 2 órakor önkéntes árverésen fognak eladatni, ugyanott szalaktakarmány is eladatik.

özv. Hertelendy Józsefné.

Márkus Salamon Fia cég áruháza

Sümege, Kossuth Lajos ucca.

Nagy választék magyar gyártású sirkoszorukban.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát a tavaszi és nyári idényre: legújabb és legdivatosabb ruhakelmékből, gyapju, pamut, delin, battist, blouzkelemből, vásznak, paplanok, ingek, nyakkendők, gallérok és kézelőkből. Nyaktűk, ing- és kézelőgombok.

Ágy- és asztalterítők, szőnyegek, függönyök a legjutányosabb árakon.

A nagyérdemű hölgyközönség kívánságának megfelelően, egyes ruháknak és blouzoknak való legfinomabb kelmékből, selymekből dús választéku raktárt tartok.

Nagy választék magyar gyártású sirkoszorukban.

Sétabotok. Hazai gyártmányú eső- és napernyők.

TIRGRAM-POR

az egyedüli szer, mely az összes rovarokat gyorsan és alaposan kipusztítja; üvegben —.30, —.60, 1. — és 2 koronáért kapható.

TIRGRAM TINKTURA

csakis poloskák ellen üvegekben —.40, —.80, 1.20, 2.60 és 5.— koronáért kapható minden jobb drogériában, fűszer- és festék-kereskedésben, ahol Tirgram-plakátok ki vannak függesztve. Ügyeljünk a „TIRGRAM“ névre. Gyár: Budapest, IV. ker., Károly-utca 1.

Kapható Sümege: Márkus Salamon Fia, Beretzky Gyula és Darnay Kálmán kereskedésében.

Lakások, gazdasági épületek

fedésére szolgáló vízathatlan

kátrányos fedőlemezt,

kátrányos pépszalagot és

kátrányt állandóan raktáron tart

és a legolcsóbban árul

Würzburger Jakob, Sümege.

Huszák Béla.

kocsigyártó és kárpitos.

Sümege, templom utca, saját háza.

Elfogadok ruganyos kocsik (hintók), homokfutó szánkók és szekerek festését és fényezését a legszebb kivitelben. Ugyszint a kocsik kárpitozást és kárpitos butorok, madracok behuzását, újakat és javításokat és minden e szakmába vágó munkát pontosan, jól és gyorsan készítek.

Becsés pártfogását kéri

Huszák Béla



Legnagyobb

találmány

csak 2 frt 55 kr.

A nemrég feltalált System-Roskopf Patente jegyű nikkell rem. zsebóra, 36 órás, percekre pontosan járó szerkezettel és másodperemutatóval. 3 évi jótállás. (Egy csinos óralánc és 5 darab dísz tárgy ingyen mellékeltek.) Egy finom, igen szépen vésett férfi ezüstóra egy ezüstláncal együtt 5 frt. 55 kr.

Nem megfelelően a pénz visszaadatik, miélt is kockázat ki van zárva. Szétküldi utávvétellel vagy az összeg előzetes beküldése mellett

M. J. Holzer's Wwe. Marie Holzer

óra, arany-, ezüst- és tjezüst-tárgyak, valamint

hangszerek gyári raktára

Krakau, St. Gertrudgasse 29.

Gazdagon illusztrált árjegységek ingyen és bérmentve.

Ügynökök kerestetnek.

Nyavalytörés!

Ki nyavalygtörés, görcs és más ideges állapotban szenved, kérjen kérjen iratol, ingyen és bérmentve kapható a szabd. hattyugyógyosztár által Majna-Frankfurt.